

ՅԻԵԱԹԼԱՐ
Մեկնիք 8
Ամբ 4
Իւնիսն 40 փոքր
ԲՕՍԹԱ ԻԻՃՐԵԹԻ ՊԻՁԷ ԱՅԻՏ ՏԻՐ
13.2 ՄԱՐԹ 21
ՍԱՀԻՊ ԻՄԹԻԵԱԶ ԿԱՐԱՊԵՏ Ե ՓԱՆՈՍԵԱՆ

Մանկանի Էփեմար

Ի Ե Յ Ա Ր Ա Յ
Հաշիւ-մը շահիւն հաշիւ-մը իւր
Կէն Լեւեռիտի Կէն
Գիր Կէն-Կէն 40 փոքր
ԻՍԼԱՄԱ ԻՐԹԻ ԻՍԼԱՆ ԵՆԻՄԵՐՈ 41
13.2 ԲԵՃԷՊ 4

ԹԵԼԵԿՐԱՖԻՅԻ

Սօֆիա 28 մարտ
Պուկարիսթանը մահէլի միւ-
թեատտիտէսինաէ գընամ վուգու-
պուլտուղունա վէ պու սըրատա
պիր թագըմ էշխասըն հապս ու
թեվգիթ իտիտիկինէ տայիր Պիւգ-
րէյտէ շաեի օլան խապէր պի էսաս
տըր. Վիտինաէ Պէնտէրօֆ իլէ միւ-
նասէպաթապ պուլունմասընաան
տօլաեը պիր դաշ կիւն էվլէիսի
ազլ իտիլէն էսկի մէվգի գօմանտա-
նընտան պաշգա հիլ պիր քիմսէ
թեվգիթ իտիլմէմիլ տիր
Բէթրէսպուրկ 30 մարտ
Բուս զաղէթասընըն սօն պէնտի-
նէ ճէվապէն Նօվիեէ Վրէմիա նամ
զաղէթա Բուսիա տէվլէթինին նի-
եաթը սուրհըրվէրաւէ օլտուղու-
նու թէեմին իթտիքտէն սօնրա
տէվլէթի միւշարիլէյհանըն Ալման-
եա վէ Աւսթրիա վէ իթալեա պէյ-
նինտէ ագաը իթթիթագ օլունմա-
սընտան տօլաեը էնտիլէ իթմէտի-
կինի վէ քէմալը իսթիգալ վէ սէ-
պաթ իլէ սուրհուն թէեմինի տէ-
վամընա սարֆը մէսայի իտէճէկինի
պէեան էյլէեօր
Բարիս 30 մարտ
Պու կիւն էօլլէտէն սօնրա, մէճ-
իսի մէպուսան, պիւտճէ գօմիսիօ-
նուն աաէմի գապուլինի թէքիթ
իթտիկի ֆաղա գըրէտէթօ մէսէ-
լէսինի մէվգըի պահս ու միւշաքէ-
րէեէ վազ իթմիլ տիր, րէյիսի վիւ-
քէլա Մ. Կօպլէ մէճիսի վիւքէլա-

տա մէվգըի միւշաքէրէեէ գօնու-
մուշ պուլունան մէսէլէյի մէճիսի
մէպուսանա արգ իտինճէ գըրէտի-
թօ մէսէլէյի մէճիսի մէպուր ճա-
նիպինտէն 220 րէյէ գարշը 230 րէյ
իլէ գապուլ իտիլմիլ տիր
Աթինա 30 մարտ
Պրիգայի մուսալիֆէ րէյիսի Մ.
Տէլիեանինին թէքիթի իւգէրինէ,
մէճիսի մէպուսան ետընքի կիւն
հէյեթի վիւքէլանըն մէսէլէյի ու-
մուսիսի հազգընտա միւշաքէրէեէ
կիրիլէճէք տիր. մէճիսի մէպու-
սան, հէյեթի վիւքէլա թարա-
ֆընտան արգ օլունան իսլահաթ վէ
թէքեալիֆի միրի լայիհալարընը
գապուլէ միւսայիտ կէօրիւնիւեօր
Պէրլին 30 մարտ
Ալմանեա տէվլէթի գարիպէն
Ալսաս վէ Լօրէն էեալաթընըն իւ-
ղայի մուսթարիլէթ իտարէսինէ
տայիր Բայընըլթակա պիր գանուն
լայիհասը արգ իտէճէք տիր. է-
եալաթը մէգըիւրէ Պէրլին իտարէյի
մէրքէյիլէսինէ իլհազ գըլընաճագ
տըր. էեալաթը մէգըիւրէ վալիլի-
կի մագաւմըն պէգասը շիւրհէլի
տիր. պու թէտպիրէ, Պրանտատա
Ալսաս վէ Լօրէն հազկընտա հա-
լէա հէեէճան տէվամ իթմէքտէ
օլմասընա մէպին իւգուլ կէօրիւ-
միւշ տիր
Բէթրէսպուրկ 31 մարտ
Մ. ար կիւրսին, գօնթ Շուվա-
լօֆուն եէրինէ Պէրլին սէֆարէթի-
նէ նասպ ու թայեթն օլունաճագը,
վէ գօնթ Շուվալօֆունտա անըն եէ-
րինէ խարէճիեէ նէգարէթինէ թայ-

երն իտիլէճէկի հազգընտա պիր
րիվաեթ տէվէրան իտիեօր
Վիէննա 31 մարտ
Պա էմրի իմէրաթօրի, Տէրսաա-
տէթ սէֆարէթինտէ պիրինճի թէր-
ճէման օլան պաթօն ար Դալ, սէ-
ֆարէթ միւսթէշարլըքընա, վէ սէ-
ֆարէթի մէգըիւրէ իքինճի թէրճէ-
մանը Մ. տը Եօնգօ սէֆարէթ սէր
քիթապէթինէ թօյիլն օլունմուշ
տուր
Վիէննա 31 մարտ
Պուկարիսթանըն աալիեէ միւ-
տիրի Մ. Իսթուլիօֆ, մէճմուլիեէ-
թի մախսուսէ իլէ պուրաեա կէ-
լիպ, պիր իսթիգալ ագաը զըմ-
նընտա Լօնտրատա թէշէպպիւս օ-
լունան միւշաքէրաթըն նէթիճէսիլ
գալտըքընը թտստիգ իթմիլ տիր
Աթինա 31 մարտ
Մէճիսի վիւքէլա րէյիսի Մ.
Թրիգուրի աթիտէթի լայիհաեը մէ-
պուսանա թագաթի իթմիլ տիր,
վէլիհաճաա իքի գըթա կիւղէլ
շիֆթիլիք իլէ, սէնէվի իքի եիլ պին
ֆրանգտան իպարէթ պիր թախի-
սաթ իթասը իշին պիր գանուն
լայիհասը, խանէտանը Դըրալիլէ
մէնսուպ օլան բրէնսիլերին, Դըրալըն
մուվաֆֆադաթընը թաշալ իթմէ-
տիքէ, թէեհիւլ իտէմէմէլէրի
հազգընտա պիր գանուն լայիհասը,
Դըրալըն զայպուպէթի թագաթիլն-
տէ, Նիեապէթ թարիգի իլէ վէ-
լիհաճաա իտարէյի ումուր իլէ-
մէսինէ տայիր պիր գանուն լայի-
հասը, Խարիճիլէ նազըրը Մ. Տը-
րալիլի Տէրսաաաաթէթ տէքի Եունան

սէֆալէթի միւսթէշարլըքըն լաղլը
հազգընտաքի թպիր գանուն լա-
յիհասընը մէճիսի մէպուսանա արգ
իթտի, Մ. Տէլիեանի թըրիգուրի-
նին ուսուլը մալիլէսինէ պու կիւն
բէք զիեաաթէ շիտտէթլէ իթիքազ
իլլէտի, վէ ահվալը մալիլէյի մէվ-
լէքէթին ֆէնալըքը, Մ. Թըրիգու-
րինին սուլի իտարէսինտէն նէշէթ
իթմէքտէ օլտուղունու սէօլլէտի,
Մ. Տէլիեանի նութգընտա ետըն
տալի տէվամ իտէճէք տիր, Տա-
խիլիլէ նազըրը իտարէյի միլքի-
եէնին իսլահնա տայիր մէճիսի
մէպուսանա պիր գանուն լայիհասը
արգ իթմիլ տիր, Աթինա տարիւ-
ֆինունունուն թէեսիսի էլլինճի
սէնէսի միւրուր իթմիլ օլմասընա
մէպին, իճրասը գարարկիր օլան
շէնիլկէ պու բաղար կիւնիւ պաշ-
լանըլահազ տըր
Լօնտրա 31 մարտ
Բէթրէսպուրկտան Տէյլի Նիուզ
զաղէթասընա քէշիտէ օլունան թէ-
լէկրաֆնամէեէ նէգարէն, Կաշինա
սէրաեընտա իգամէթ իտէն իմրէ-
րաթօրուն ֆամիլեաաթ լճրա օլուն-
նաճագ պիր աաքէրի ահէնկինտէ
հազըր պուլունմագ իւղէ, պու
աղշամ Բէթրէսպուրկա կէլէճէք
տիր
ԲԻԵՆԹԱՆ
Նէվպահար կէլմիլ օլունա, վէ
Փարիսին էն պիւեիւք մաղաղալա-
րը, եէնիտէն եէնի էնվօյի գոււմաշ
վէ էշեալար իլէ թէգիլն իտիլմիլ
պուլունտուղունտան, հալիլլէ քէնտի

միւշթէրիլէրինէ տալէթլէր օգու-
մաեա պաշլամըլար տըր, նասըլ քի
իլանլարըմը պաշլանտա, Բրէնթան
նամ շէօհրէթլի մաղաղանըն իլանը
կէօրիլմէքտէ տիր
ՀԱՎԱՏԻՍԱԹ
ԹԵՎՃԻՀԱԹ
Տիեարպէրիլի սաաաթթու Սա-
յիա բաշա հազրէթլէրինէ Բուսէլի
պէյլէրպէյլիլի բաեէսի թէվհիհ
պուլունմուշ տուր
Կիրիտ վիլաեթի ճէլիլէսի վա-
լիսի տէվլէթու Դօսթաքի բաշա
հազրէթլէրի, միւշաղաթը վիլա-
եէթի տէվր ու թէֆթիլ իթմէք
իւգրէ, պու քէրրէ Հանեաաան հա-
րաքէթ իթտիքլէրի մահէլլի զաղէ-
թասընտա օգունմուշ տուր
— Պրանտանըն Տէրսաաաաթէթ սէ-
ֆիրի օլունա, ալիլլէն Բարիստէն
ալտէթ իթմիլ օլան գօնթ տը Մօն-
թէպլլօ ճէնապլլէրի, տիւնքի կիւն
սէլամըգ րէսմի ալիսինտէն սօնրա
հուղուրը շէվքէթմէվֆարը հազրէ-
թի Բատիշահիեէ միւսիւլ շէրէֆի
ալիսինէ մաղհար պուլունմուշ տուր
— Սըրպիսթան սէֆիրի Մ. Նօ-
վազօվիլ էվլէլէրի կիւն Պապը ալիլէ
կիտէրէք, խարիճիլէ նազըրը տէվ-
լէթլու Սայիտ բաշա հազրէթլէրի
իլէ միւշաղաթ իթմիլ տիր
— Իսկիլթէրա վէ Ավսթրիանըն
Տէրսաաաաթէթ պաշ թէրճէմանլարը

էվլէլէի կիւն Պապը ալիսէ կիտէ. րէք, խարիճիսէ նազըրը Սայիտ բաշա հազըրէթլէրի իլէ միւլազաթ իթմիլէր տիր:

— Մ. Կէլգովիլ էվլէլէի կիւն Պապը Ալիսէ կիտէրէք զաթը սամիի հազըրէթ Սաաթազաթի վէ խարիճիսէ նազըրը Սայիտ բաշա հազըրէթլէրի իլէ միւլազաթ իտէրէք պազը մարուզաթ տա պուլունմուշ տուր:

— Տախիլիսէ նազըրը Միւնիւր բաշա հազըրէթլէրին թաճթը ըրեաւէթինտէ միւլէլէքթիւլ սու գոմիսիսնու էվլէլէի կիւն թէքթար ագտը իծթիմա իլլէմիլ տիր:

— Տէրսաաթէթտէ պուլունմուշ Մ. Տըրսկան Չանգօֆուն իրի կիւն. տէն պէրու նամիլաճ օլուպ տիշա. րը չըգամամագտա օլտուղունու Մօնիթէօր զազէթաւընտա օգունմուշ տուր:

— Աֆղանիսթան ահվալինին քէս. պի վէխամէթ իթմէքտէ օլտուղունու, Մէմորիսալ Տիպլօմաթիք նամ զազէթասը եազըրէօր, Հինտիսթան հիւքիւմէթ թարաֆընտան Ռիլին վէ Գանտահար շէհիլլէրի պէյնինտէ պիր թիմուր Եօլու ինչասընա պալլանըմը տըր:

— Մանչէսթէր Կարտիսան զա. զէթասը Աֆղանիսթան թահտիտի հուտուտու մէսէլէսինտէ, Ռուսիա վէ ինկիլթէրրա մէհանընտա պիր իթիլաֆը Էֆքեար հասըլ օլտուղունու եազմը տըր:

— Բարիս զազէթաւարըն իֆատէսինէ կէօրէ, Մ. Արօլ Ալման. եանըն Յրանսա հարպիսէ նէզա. րէթի մէհմուրլարընտան Բարիս սէ. ֆարէթի աթաշէ միլիթէրինէ հար. պիլիսէ նէզարէթինին մուամէլաթը. նա տայիթ իթայի մարիւմաթ իլլէմէսինտէն տօլաեք, մէհմուրլիսէթինտէն թարտ օլունմուշ տուր, միւլաիլէյին ալէյինէ հուգուգը

ուլունմուշ նամընա իգամէլի տա. վա օլունմասընը ժէնէրալ Պուլան. ժէ թալէպ իլլէմիլ իսէ տէ, Ալման. եա վէ Յրանսանըն միւլաշաթը. նա խալէլ կէլմէմէք իլլին, խարի. ճիլիսէ նազըրը Մ. Յիւրանսըն թալէպի իւղէրինէ, մէհմուրլը միւլա. իլլէյին եալընըք թարտը իլէ իգ. թիֆա օլունմուշ տուր:

— Սօֆեաաթան Նայէ Յըրայէ Ռը. րէսէ զազէթասընա իշար օլունու. եօր քի, հիւքիւմէթ մէհաֆիլին. տէ եինէ բրէնս Ալէքանտըրն ալ. տէթիմիւլաքէրէ օլունմագտա տըր, հէյնէթի Նիեապէթէ մէնսուպ պա. զը զէվաթըն իֆատէսինէ կէօրէ, Ռուսիաաթան մաաա բրէնսի միւլա. իլլէյին ալտէթինէ իթիլազ իտէ. ճէք հիլ պիր տէվլէթ եօք տուր, Սօֆեաաթա պազը ուլղունսուղունգ. լարը տալէթ իթմէք իլլին, հէյնէթի Նիեապէթին մուխալիֆէրի եէհու. տիլէրին թամուրսուգ եօրթուսու. միւլանսիպէթիլլէ, իքի Խըրիսթիան չօնուղունուն սըրգաթ օլունտուղու. ըրվաեթի նէշը իլլէմիլլէր իսէ տէ, հիւքիւմէթ թարաֆընտան իճրա օլունան թահգիգաթ պու ըրվաեթ. թին պի էսաս օլտուղունու զահիրէ իլրաճ իլլէմիլ տիր:

— Մօնիթէօր զազէթասընա Սօ. ֆիաաթան Չէ մարա թարիլի իլէ պէրվէճհի աթի եազըմը տըր:

« Հէյնէթի Նիեապէթին էն պիւ. յիւք մէշղուլէսի ագճէ թէտարիքի տիր. հէյնէթի մէգըլուրէնին թա. րաֆտարը օլան պազը էվրազը հա. վատիսին պէեանաթընա րազմէն ագտը իսթիգրազ զըմնտա Լօնտ. րա վէ Պէրլին վէ Պուգրէշտէ վու. գու պուլան թէշէպպիւսլէր սէմէ. րէտար օլամամը տըր, միւրաճա. աթ օլունան սէրմաեթտարան ազըր շէրաեթիլլէ պէրապէր թէէմինա. թը գալիսէ թալէպ էյլէեօրլար. « Մ. Սթուրիօֆուն պէշ միլեօն ֆը.

րանգըլը պիր իսթիգրազ ագտը զըմնտա վիէննաեա ազիմէթ ի. տէճէկի միւլէվաթը տըր. մէպ. լազը մէգըլուր էվրօթաեա սըրաըն օլունան թօր վէ էսիլհայի սայիթէ իլէ միւլհիմաթ էսմանընն թէս. վիլիսէսի զըմնտա գաթի էլ իւ. գուլ տուր. « Պուլկարիսթան հիւ. քիւմէթինին վարիտաթը հազըրէսի րէտիֆ ասքէրինին սիլահ ալթընա ճէլպինէ, վէ թարաֆ թարաֆ զու. հուրա կէլէն իսեանըն մէննի զըմ. նընտա հարէքէթի ասքէրիլիսէէ սարֆ օլունմագտա տըր. « հէյնէ. թի Նիեապէթ, Աւսթրիա վէ Ալէ. մանեա վէ ինկիլթէրրա մաթպուա. թընը, վէ իքի թէլէկրաֆ շիրքէ. թինի ճէլպ էյլէմէք իւզրէ բէք չօգ բարալար սարֆ իլլէեօր. եա. լընըք Գալաթաա չըգան 4 զազէ. թաեա աշտա 100 իրա վիլիլի ի. սէ տէ, էն գանաաթքեար տախի. անլէր տիր, էճնէպի զազէթաւարը իսէ գօլայ գօլայ մէմուն իտիլէ. մէեօր, ֆաթաթ էճնէպի զազէ. թալարը վէ պա խուսուս վիէննա. մաթպուաթը տահա պիւլիւք խտ. մէթլէրէ մուլաֆֆադ օլուպ, Մ. իսթանպուլօֆ վէ Մ. Մուլգուրօֆ իլէ շիւրէքեասընն զէմանըմըն էն պիւսիւք վէթանբէրվէրի օլ. տուղարըն կէօթէրիեօրլար, հէ. լէ Աժանս Հալաաս վէրիլէն իեա. նէեի նազտիսէյէ պիր միսլի տա. խի զամմ իտիլմիլ, վէ բօթա իլէ Տէրսաաթէթտէն վարնաեա 300 ֆրանգ զըյմէթինտէ թէլէկրաֆ. նամէլէր կէօնտէրիպ, Պուլկարիս. թան խաթթլարընտան էվրօթաեա մէհճանէն քէշիտէ իթմէսինէ միւ. սաաաթէ կէօթէրիլիլ տիր: »

— Պաս հիւքիւմտարը թիւթիւն իսթիմալինի շէտիտէն մէնն իլէ, իս. թիմալ իտէնլէր հազ զընտա, միւ. ճազաթը շէտիտէ իճրասընը էմրիլ. լէմիլ, վէ Պաս մէմալիքիտէ մէվ. ճուտ պուլունան թիւթիւնլէր պիլ.

միւսաաթէրէ իհրազ իտիլմիլ տիր: — Պուլկարիսթանա կիրմէք իւզ. րէ Ռէնիտէ պիր թազըմ միւլէլլահ շէթէլէրին թէճէմիւլ իթաթիլի Ռօ. մանեա հիւքիւմէթի թարաֆընտան Սօֆեա հիւքիւմէթինէ իսպար ի. տիլաիկի զազէթալարտա օգունմուշ տուր:

— Ռըլէֆա վէ վիտին վէ Պապ ըրվիլէտէ տախի զըեամ վուգուա կէլտիկի Պիւքրէշտէն վիէննա զա. զէթալարընա իշար օլունուեօր:

— Պուլկարիսթանտա քային Տօ. նիցա միւլէսարըքիւրն գաթիլին. տէ զիմէթիլալ օլանլարըն, Ռատօ. միր տիվանը հարպընտա ճէրէեան իտէն մուհաքէմէլէրի մարտը Էֆ. րէնճիլին երկիրմի պէշինճի կիւնիւ խիթամա էրմիլ տիր, 74 մազնու. նուն պէշի իյտամ, 30ու 15 սէնէ հապսէ 31ի միւլճազաթը խաֆիֆէ. եէ մահըլմ օլուպ, 8ինին սէպիլ. լէրի իիւա իտիլմիլ տիր:

— Գօրէսթօնտանս տը վէն զա. զէթաթը, Պուլկարիսթանտա մու. հաֆազաքեար ֆըրգասընն միւ. րէվիլի օլուն զազէթա միւտիլլէ. րինին հապս իտիլտիքլէրինի, վէ պիր չօք զապիթանըն մէքթուպ. լէրի զապթ օլունարադ թահթը թէէմինէ ալընտըղըն եազըեօր:

— Մօնիթէօրին 24 մարտ թա. րիլի իլէ Յիլիպէտէն ալտըղը մէք. թուպ տուր:

Գըզըլ աղաճ գազասը գայիմա. գամըղընա թայիլին օլունան բօլիս գօմիսէրի Մ. Թօրչիֆ մէհմուրիսէ. թի ճէտիտէսինի տէրէօհտէ իլլէք իւզրէ Յիլիպէտէն հարաքէթ իլլէ. միլ տիր. միւլաիլէյին թէշէրի ի. ին պիւլիւն սօթաճըլար թիմուր. եօլու մէվգըլինա ազիմէթ իթմիլլէր տիր. գայիմագամը ճէտիտ, պուն. տան իքի սէնէ մուգատտէմ, Յիլի. պէտէ Ուն գաթանընտա պիր մէյ. խանէ իլլէթմէքտէ օլուպ, պօրճ. լու տիւլտիւկիւ ճիհէթլէ, գօլթու.

ղու սաթըպ բարաեք ալտըգտան սօնրա, սօթաճի սիլքինէ կիրմիլ, վէ պու սուրէթլէ ալաճազլըլարընն էլինտէն Գուրթուլտուղու կիպի, Մ. Ըսթուլօֆուն հիմաեթսի իլէ բօլիս գօմիսէրիլինտէ, վէ պու կիւն տախի ճէտիմ պիր գազա գայիմա. գամըղընա թայիլին օլունմուշ տուր, պիր միւլտտէթտէն պէրու կիճէլէ. յին, Յիլիպէ սօթազլարընտա կէ. զինմէք մէնն օլունտուղու կիպի պու տէֆա տախի գարիէտէն գա. րիէեթ կիտիպ կէլմէքտէ մէնն օ. լունմուշ տուր. պիր իլ զըմնտա պիր քէօեթ կիթմէք իճապ իտէր իսէ, գարիէյի մէքըլէրէտէ 48 տա. աթ իգամէթ օլունմաադ շարթը իլէ, բօլիս իտարէսիլտէն պիր ի. զիննամէ ալընմասը լեազըմ կէլիլ իմիլ. պու սուրէթլէ ալազ ու իթա մուամէլաթը քեամիլէն թաթիլ օ. լունարադ, զարուրէթ տէրէճէյի զայէեթ վարմը տըր:

— Իսկէնտէրեթտէ թապ օլունան թէլէկրաֆ նամ զազէթանըն իս. թիլպարընա կէօրէ, Սուտանի. լէր իլէ Հապէշիլլէր պէյնինտէ մու. խասէմաթը շէտիտէ պաշաեքալ, զուհուր իտէն մուհարէպէլէրտէ, Հապէշիլլէրտէն բէք չօք թէլէֆաթ վուգու պուլմուշ, վէ Հապէշ սէր. տարլարընն էն նամտարլարը, վէ հաթթա հիւքիւմտար Եօլհաննա. նըն օլու թէլէֆ օլմուշ տուր:

— Ռօմանեա գըրալը իլէ գըրա. լիչասընն ալաֆրանկա մարտն 29 ուն ճու կիւնիւ վիէննաեա մուվա. ոէլլէ իթաիլլէրի, վէ իւլ կիւն օ. րատա գալաճազլարը թէլէկրաֆ խապէրլէրինտէն տիր:

— Խէյվա խանընը, Ռէթրէս. պուրկա վէ օրատան Պէրլին վէ Լօնտ. րա վէ Բարիս վէ վիէննաեա կիտէ. րէք, շէհրի մէգըլուրէն տախի Տէր. սաաաթէթ կէլէճէկի Բարիստէն նա. յէ Յիւրայէ Ռըրէսէ զազէթասընա իշար օլունուեօր:

իլիսէօր,
ն գան.
վէ զէպ.

